

UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA
FACULTATEA DE LITERE
DEPARTAMENTUL DE LIMBI ROMANICE ȘI CLASICE

Postul scos la concurs: conferențiar, Poz.13

Disciplina(e) postului: **Literatură spaniolă (sec. XVII-XVIII), Curs practic Traduceri, Curs practic Exerciții gramaticale, Curs opțional Literatură**

Domeniul științific:

FIȘA DE VERIFICARE
a îndeplinirii standardelor universității
pentru postul de **Conferențiar universitar/CS II**
publicat în Monitorul Oficial al României nr. 456 din 03.05.2019

Candidat: Lavinia SIMILARU

Funcția actuală : Lector

Instituția: Universitatea din Craiova

1. Studiile universitare

Nr. crt.	Instituția de învățământ superior	D o m e n i u l	Perioada	Titlul acordat
1.	Universitatea din Craiova	Filologie	1994-1997	Licențiat în Filologie

2. Studiile de doctorat

Nr. crt.	Instituția organizatoare de doctorat	D o m e n i u l	Perioada	Titlul științific acordat
1.	Universitatea din Craiova	Filologie	1999-2005	Doctor în Filologie

3. Studii și burse postdoctorale (stagii de cel puțin 6 luni)

Nr. crt.	Instituția	D o m e n i u l	Perioada	Titlul/postul didactic sau gradul/postul profesional
1.				

4. Grade didactice/profesionale

Nr. crt.	Instituția	D o m e n i u l	Perioada	Titlul/postul didactic sau gradul/postul profesional
1.				

5. Realizările profesional-științifice

Relevanța și impactul rezultatelor științifice ale candidatului	<p>Lucrările științifice ale candidatei se înscriu în noile perspective ale cercetării din domeniu și utilizează o bibliografie amplă și de actualitate. Traducerile candidatei fac cunoscute în România opere literare valoroase, scrise de unii dintre cei mai celebri autori spanioli și latino-americieni.</p> <p>Lucrările științifice și traducerile candidatei au inspirat 10 recenzii și 11 citări în lucrări ale altor autori.</p>
Capacitatea candidatului de a îndruma studenți sau tineri cercetători și competențele didactice ale candidatului	<p>De-a lungul carierei, candidata a avut o relație cordială cu studenții, fiind apreciată de aceștia cu calificative foarte bune. A coordonat numeroase lucrări de licență. Dorind să îmbunătățească procesul de predare, a publicat cursuri universitare. Activitatea sa este apreciată de prestigioși profesori din țară și din străinătate.</p>
Capacitatea candidatului de a conduce proiecte de cercetare-dezvoltare	<p>Candidata este membru în proiectul UCM 930235 Fraseología y Paremiología (PAREFRAS), organizat de Universitatea Complutense din Madrid și Institutul Cervantes.</p> <p>Candidata a participat la granturi acordate pentru traducerea unor opere literare de Programul „Cultura” al Uniunii Europene, Programul „Sur” de finanțare a traducerilor, organizat de Ministerul Relațiilor Externe, Comerțului Internațional și Cultelor al Republicii Argentina, Programul de subvenționare a traducerilor, organizat de Ministerul Educației, Culturii și Sportului din Spania, Programul de subvenționare a traducerilor, organizat de Direcția Generală a Cărții, a Arhivelor și a Bibliotecilor Ministerului Culturii din Spania.</p>

6. Îndeplinirea standardelor universității:

- deținerea diplomei de doctor în domeniul postului sau într-o ramură înrudită: **îndeplinit**;
- îndeplinirea standardelor minimale necesare și obligatorii de ocupare a posturilor didactice/de cercetare, specifice funcției de Conferențiar universitar/CS II, aprobate prin O.M.E.N.C.Ș. nr. 6129/20.12.2016, publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 123 bis/15.02.2017, potrivit art. 219 alin. (1) al Legii Educației Naționale nr. 1/2011: **îndeplinit**.

Domeniul de activitate	Profesor, CSI, abilitare	Conferențiar și CS II	Realizat
		Publicarea tezei de doctorat	
Activitatea didactică și profesională A.1.	minimum 200 de puncte, din care minimum 90 obținute la categoriile A 1.1.1.-1.1.2.	minimum 100 puncte, din care minimum 60 obținute la categoriile A 1.1.1.-1.1.2	642 (A 1.1.1.-1.1.2. = 130)
Activitatea de cercetare A.2.	minimum 450 de	minimum 300	1446

	puncte	puncte	
Recunoașterea impactului activității A.3.	minimum 200 de puncte	minimum 100 de puncte	179
Total	minimum 850 de puncte	minimum 500 de puncte	2267

7. Îndeplinirea standardelor facultății: îndeplinit.

Semnătura candidatului